



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثانية والثمانون

روما، 8-9 سبتمبر/أيلول 2004

انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية

لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1 - انتخب المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والسبعين في ديسمبر/كانون الأول 2001 الأعضاء والأعضاء المناوبين التالية أسماؤهم لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وذلك لفترة ثلاث سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول 2004:

السيد ر. ج. هوبر (ألمانيا)، كعضو

السيدة س. تورو (فنلندا)، كعضو مناوب أول

السيد ي. تنسو (إريتريا)، كعضو مناوب ثان

2 - وبما أن كلاً من السيد هوبر والسيدة تورو قد غادرا روما بحلول نهاية عام 2002، فقد انتخب المجلس في دورته الثامنة والسبعين في أبريل/نيسان 2003 ممثلين آخرين ووافق على التركيب التالي للأعضاء والأعضاء المناوبين لتغطية ما تبقى من فترة العضوية، أي حتى نهاية سبتمبر/أيلول 2004:

السيد ي. تنسو (إريتريا)، كعضو

السيد ب. دنزلاف (ألمانيا)، كعضو مناوب أول

السيد م. س. م. علي حربي (السودان)، كعضو مناوب ثان



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 3 - يوفر المرفق الأول قائمة بأسماء الأشخاص الذين خدموا حتى تاريخه كأعضاء أو كأعضاء مناوبين لتمثيل مجلس المحافظين في هذه اللجنة.
- 4 - أما المعلومات الخاصة بتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية فيمكن الحصول عليها من المرفق الثاني.
- 5 - والعضو والعضو المناوب اللذان يمثلان رئيس الصندوق حاليا هما السيدة ت. بانوتشو والسيدة ج. سيستو؛ أما العضو والعضو المناوب اللذان يمثلان حاليا الموظفين فهما السيد ج. ماكخي والسيدة ب. هنلي.
- 6 - ومن هنا، فإن المجلس التنفيذي مدعو إما: (أ) لإعادة تعيين العضو والعضويين المناوبين، أو (ب) لانتخاب من يحل محلهم، كعضو وعضوين مناوبين وذلك لتمثيل مجلس المحافظين في هذه اللجنة لفترة ثلاث سنوات تنتهي في سبتمبر/أيلول 2007.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المرفق الأول

الأعضاء والأعضاء المناوبون

ممثلو مجلس المحافظين

في لجنة المعاشات التقاعدية

لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

العضو

1980/9/1-1978/9/1	أ. ج. بكهام (المملكة المتحدة)
1982/8/18-1980/9/19	علي المازق (الجمهورية العربية الليبية)
1985/2/12-1983/4/20	م. عبد الهادي (تونس)
1985/12/1-1985/2/13	يوسف حمدي (مصر)
1988/5/31-1986/4/30	عبد العظيم الجزار (مصر)
1990/3/26-1988/9/15	عاطف يحيى عبد الله بخاري (المملكة العربية السعودية)
1992/6/23-1990/10/4	م. ديريجيوس (الأرجنتين)
1994/8/31-1992/9/9	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1995/4/13	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/10/1	خ. روبليس-آغيلار (المكسيك)
2000/9/30-1998/10/1	سمير مصاروة (الأردن)
2001/9/30-2000/10/1	ن. غانغدهاران (الهند)
2002/12/31-2001/12/6	ر. ج. هوبر (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	ي. تنسو (إريتريا)

العضو المناوب

1982/2/12-1978/9/1	س. إيدارا (السنغال)
1983/12/1-1982/4/1	ك. أ. نورمان (السويد)
1987/4/30-1984/9/1	س. أ. هارتمان (فنلندا)
1989/3/15-1988/2/13	ك. أوباتا (اليابان)
1990/10/3-1989/9/14	م. ديريجيوس (الأرجنتين)
1991/8/5-1989/9/14	ر. سيفمان (الولايات المتحدة)
1992/9/8-1990/10/4	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1992/9/9	إليانا دي جيوفان باتيسستا (الأرجنتين)
1995/9/30-1992/9/9	ديتر إرتل (ألمانيا)
1998/9/30-1995/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1998/9/30-1995/4/13	تانغ زينبينغ (الصين)
1999/12/31-198 /10/1	ك. ج. دلج (ألمانيا)
2002/12/31-1998/10/1	س. تورو (فنلندا)
2001/12/5-2000/5/4	ر.ج. هوبر (ألمانيا)
2003/4/9-2001/12/6	ي. تنسو (إريتريا)
2004/9/30-2003/4/10	ب. دنزالف (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	م.س.م. علي حربي (السودان)



لجنة المعاشات التقاعدية

لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

1 - تنص المادة 4 من نظام الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أصبح الصندوق الدولي للتنمية الزراعية عضوا فيه في 1 يناير/كانون الثاني 1978، على أن يقوم بإدارة الصندوق المشترك كل من مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولجنة المعاشات التقاعدية للموظفين في كل منظمة من المنظمات الأعضاء، وأمانة المجلس وأمانة كل لجنة من تلك اللجان. وتنص المادة 6(ج) من النظام على أن تتألف لجان المعاشات التقاعدية للوكالات المتخصصة للأمم المتحدة من أعضاء وأعضاء مناوبين تختارهم، في المنظمة، الهيئة المناظرة للجمعية العامة، ومن كبير المسؤولين الإداريين فيها، والمشاركين الذين ما زالوا في الخدمة، بحيث يتعادل العدد الذي يمثل كلا منهم، وفي حالة المشتركين، أن يكون الأعضاء والأعضاء المناوبون أنفسهم من المشتركين وأن يكونوا ما زالوا في خدمة المنظمة. وتضع كل منظمة من المنظمات الأعضاء قواعد لانتخاب أو تعيين أعضاء اللجنة التابعة لها وأعضائها المناوبين".

2 - عملا بهذا النظام، شكلت لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (اللجنة) في 13 فبراير/شباط 1979. ووضعت اللجنة نظاما داخليا لها ينص على أن ثلاثة من الأعضاء والأعضاء المناوبين يعينون أو ينتخبون لمدة ثلاث سنوات، ويجوز أن يعاد تعيينهم أو انتخابهم.

3 - وفقا لنظام الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، تتألف اللجنة على النحو التالي:

- عضو وعضو مناوب من موظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية يمثلان رئيس الصندوق؛
- عضو وعضو مناوب يختارهما موظفو الصندوق؛ و
- عضو وعضو مناوب يختارهما المجلس التنفيذي بالنيابة عن مجلس المحافظين (وفقا للسلطة التي حولها مجلس المحافظين للمجلس التنفيذي بموجب القرار 2/77 الذي اعتمده في دورته الأولى). غير أنه، اتفق في دورة المجلس التنفيذي المعقودة في سبتمبر/أيلول 1989 على تمثيل مجلس المحافظين بعضو وعضوين مناوبين، نظرا لحدوث شيء من التعاقب، عادة، في عضوية المجلس التنفيذي خلال أي فترة تبلغ ثلاث سنوات.